Regierungsbat

S. Hr. n. Frl. 3

Hr., Hönning Ir., Thionville Weisenau

Hr., Speyer Hr., Essen Zui Viehhändler,

r. Rechtsanw Hamburg Wien

rl., Berlin Hamburg

Ir., London Z. Berlin

Fr., Berlin

r. Fabr., God "Besigheim r. Obering. B

ia-Bad

hmen. Person.

efon Nr. 2

Imstr. 10 METROPOLE Wilhelmstr. 10 Jeden Samstag u. Sonntag

## anz-Réunion Es lohnt sich! Brangenberg Musikdir, Bot PicSbadener Bade-Blaff Bade-Blaff Brok, Eger Prok, Eger Prok,

Kur- und Fremdenliste

r., Welmar r., m. Chauffe heint täglich; Sonntags: Hauptliste der anwesenden Fremden. Fr., Gut Holp Region Solitings: Hauptliste der anwesenden Fremaen.

Fr., Gut Holp eine Nummer mit der Kurhauptliste Rpfg. 15, mit der Tagesfremdenliste und dem Kurhauptliste Rpfg. 15, mit der Tagesfremdenliste ällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Bezieher keinen Hr., Speyer



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Petitzeile Rpf 1. 20, die 60 mm breite Reklamezeile Rpf n. 40, die 54 mm br-ite Reklamezeile Rpf 50 u. 80, Finanz-, Vergnügungs u. auswärtige Anzeigen Rpf 2. 23, 60, 70 u. RM. 1.—. / Für Anzeigen an besummt vorgeschriebenen T. en wird keine Gewähr übernommen. / Anzeigenannahme bis 10 Um vormittags.

Inseraten-Werbung: Otto Baumhach, Yorkstr. 23, Fernruf 22277,
Schrift- und Geschäftsleitung: Fernsprecher Nummer 23090.

........

Häfnergasse 3

Freitag, 30. Januar 1931.

Wenn man Gelegenheit hatte, an einer Reihe

teilzunehmen, so muss zuerst einmal folgende auf-

fallende Erscheinung registriert werden: Das soge-

nannte Kleine Haus, das wirklich sehr,

sehr gute Schauspielaufführungen

bietet, ist zumeist ausgezeichnet besucht, während

von Vorstellungen des Staatstheaters in Wiesbaden

die Oper (das Grosse Haus) trotz ihrer, im grossen

und ganzen gesehen, hervorragenden Auf-

führungen unter schwachem Besuch leidet. Wir

haben Chor und Ballett in der Staatsoper von Wies-

baden in einer Form gesehen, die über alles Lob erhaben ist. Es kann natürlich in diesem Rahmen

und an dieser Stelle nicht auf Einzelheiten einge-

gangen werden, wenn auch nicht verschwiegen

werden darf, dass nicht alle Kräfte gleich gut sind.

Anderseits aber muss rühmend hervorgehoben

werden, wie gerade in Wiesbaden sehr stark zum

Bewusstsein gebracht wird, dass man nicht den

Namen eines Berliner Stars zu haben braucht und

doch Leistungen weit über dem Durchschnitt voll-

bringen kann. Die Frage der Bezuschussung der

Staatstheater ist in der heutigen Epoche schwerster

wirtschaftlicher Notlage sehr schwer zu lösen. Trotz-

dem sollte gerade jetzt der Staat die Frage erörtern, ob er nicht auch berufen und verpflichtet ist, zur

Lösung der seelischen Not weiter Volkskreise, soweit

das möglich ist, beizutragen. Wir können nicht

glauben, dass es den Theateretat z. B. in Wiesbaden

über die jetzigen Zuschüsse hinaus wesentlich be-

lasten würde, wenn die Theaterräume auch ab und zu den notleidenden Volksschichten in geeigneter

Form zur Verfügung gestellt würden . . . . Das

schwer ringende deutsche Volk und seine verant-

wortlichen Stellen dürfen trotz des Ernstes der Zeit.

ja vielleicht gerade wegen des Ernstes der Zeit die

Fragen der Kunst nicht ausser acht lassen. Nicht

nur wegen der Künstler — aber auch ihretwegen deren Leistungen wir kürzlich in Wiesbaden be-

wundern durften, sondern vor allem deshalb auch,

weil in einer Zeit, in der die Ereignisse sich jagen,

die wahre Kunst nicht von Talmierzeugnissen voll-

von Mitgliedern der Staatskapelle zum besten

Kammermusik-Abend findet heute Freitag 20 Uhr

im Kasino, Friedrichstrasse 22, statt. Das Programm

bringt Quintette für Blasinstrumente von Mozart und

von Onslow, ein Konzert für Horn und Klavier von

Mozart, sowie Lieder von Schubert und Wemheuer.

Auch für das für Februar in Aussicht genommene

Kammermusik-Abende im Kasino. Der erste

Wiesbadener Nothilfe veranstaltete

ständig verdrängt werden darf.

65. Jahrgang.

### Aus dem Kurhaus.

Symphoniekonzert.

m. Ensemblate findet 20 Uhr unter Leitung von Musik-Jrmer ein Symphoniekonzert statt unter cher Mitwirkung von Kammermusiker A. Hoigt der das Konzert in C-dur von E. d'Albert wird. Ausserdem ist eine Uraufführung vorm und zwar; Symphonie in Es-dur von Hans

Komponist wird dem Konzert beiwohnen.

### Sprudel-Gala-Fremdensitzung.

nächste Sprudelsitzung findet morgen Hr., Bresising statt und zwar als "Gala-Fremdensitzung". Oberschulrst dem Motto "Wiesbaden lebt und sprudelt" mmt ihren Anfang um 17.11 Uhr mit dem des närrischen Komitees und dem Eröffnungs-Michels Traum in der Befreiungsnacht". Neue reden und neue Chorlieder sind vorgesehen. dem grossen Erfolg der ersten Herrensitzung Kartennachfrage für die Fremdensitzung eine sehr lebhafte. Der Kartenverkauf findet der Kurhaus-Tageskasse statt,

### ater und Kunst in Wiesbaden.

"Voruntersuchung", das erfolgreiche Stück, er bekannte Berliner Strafverteidiger Max rg in Gemeinschaft mit dem Dramatiker Otto Hesse geschrieben hat, wird heute Freitag im Bärenstr. 6 Hesse geschrieben hat, wird heute Freitag im ankfurter 5 en Hause zum ersten Male gegeben werden. V. Wilhelm nosrichtes Dr. L. von Robert Kleinert (Unterngsrichter), Dr. Liertz (Beschuldigter) und Paul stelle im Flugner (Verteidiger) gespielt. Die Familie des Halle nordlie suchungsrichters wird von Ottilie Gerhäuser Hilmar Manders (Sohn), Alice Treff (Tochter) st. Doris Voss spielt die Eva Arndt, eine din der Tochter, Das spannende Stück beverwaltung ligt sich mit dem Problem der Voruntersuchung strafverfahren und damit mit den Grundlagen r jetzigen Strafprozessordnung. Im Mittelsteht ein junger Student, der in Mordverdacht nach Verabr aus dem er sich selbst nicht mehr zu befreien Regie hat Dr. von Gordon.

Staatstheater. Die erste Aufführung der stag ab 16 Uken Oper "Die schöne Helena" von ach findet im Grossen Haus morgen Samstag stag und So Die Hauptpartien singen die Damen Reinhard edina und die Herren Moseler, Schorn, Hölzlin, mmer, Mechler, Geisse-Winkel und Schmitt-Musikalische Leitung: Richard Tanner eitung: Paul Bekker, Bühnenbild und tech-

Einrichtung: Friedrich Schleim, Kostüme: lor Lankers. Die Tänze sind entworfen und

Ein Lob des Staatstheaters. In einem Aufsatz

lie Aufgaben des Theaters in der heutigen Not-

hreibt Paul Hesslein in der Zeitung "Beamten-

zweite Konzert ist die Mitwirkung namhafter Künstler bereits gesichert. Es wird im wesentlichen Streichmusik bringen. Die Preise sind so niedrig gehalten (-.50 und 1 M.), damit das Interesse an gediert von Ritta Rokst. Der Vorverkauf hat diegener Kammermusik in weite Kreise dringen -Kunstausstellung "Fahrt zu Dritt" (Nerotal 19), rische's Neueste aus Wiesbaden.

sucher gezählt, dem ein Bild überreicht wurde. Wasserballspiel. Das Wasserballspiel im Schwimmklub gegen die Mannschaft der Frankfurter Universität wird heute Freitag ausgetragen. Des

In der Ausstellung der Künstler Dahlen, Bieger-

Junkerstorff, Koester wurde bereits der 400. Be-

Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Freitag?

Besuchen Sie Bols-Bodega

Konzerte: Kochbrunnen 11 Uhr. Kurhaus: 16 u. 20 Uhr. (Programme umseitig)
Kasino: 20 Uhr Konzert für die Wiesbadener Nothilfe.

Theater: Grosses Haus: 19.30 Uhr: "Die Afrikanerin". Kleines Haus: 20 Uhr: "Voruntersuchung".

(Programme umseitig). Ausstellungen: Gemäldegalerie, Neues Museum 10-13 und 14.30—16.30 Uhr ausser Montags, Galerie Banger (Luisenstr.), Küpper (Taunusstr.), Schaefer (Moritzstrasse 54). — Altertumsmuseum. — Naturhistorisches Museum. Ausstellung "Deutsche Kriegsgräberfür-sorge" Lichthof im Museum Kaiserstrasse 10 von 10-18 Uhr.

Spiel: Samstags und Sonntags im Kurhaus 17 bis 19 Uhr, ab 21 Uhr.

Bridge: Hotel "Vier Jahreszeiten" täglich ab 16 Uhr. Hotel "Rose" Dienstag, Freitag, Sonntag, ab 16 Uhr. Palast-Hotel Montag, Donnerstag, ab 16 Uhr, Mittwoch, Samstag abends. Kinos: Thaliatheater — Ufa-Palast — Walhalla.

Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich Autoomnibus nach Schierstein. - Neroberg Omnibuslinie 1. Drahtseilbahn — Unter den Eichen Omnibus-linie 3. — Eiserne Hand (Eisenbahnstation). — Burg-ruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schläferskopf (Bahnstat. Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m hoch. — Autoausflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2

Schloss-Besichtigung: 10—18 Uhr. Abendkonzerte: Hotel Rose 19.30—22.30 Uhr täglich. Tanz-Tee: Hotel Vier Jahreszeiten Mittwochs und Samstags ab 16.30 Uhr. - Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr. Abends wird getanzt: Hotel Metropole 21 Uhr (Samstag, Sonntag). Winzerstube "Zum Weinbauer" (Kranz-platz) täglich. Nassauer Hof Samstag Hausball ab 21.30 Uhr. Hotel Vier Jahreszeiten Montags 21.30 Uhr.

Das Wetter: Nach abermaligen Niederschlägen etwas kälter, Schauerneigung, vielfach stürmische Winde.

weiteren ist die Mannschaft derartig aufgestellt, dass sie auch in der Lage ist mehrere Staffelwettkämpfe zu bestreiten, so dass ein sehr interessantes Treffen zustande kommt. Auch die Damen der Universität werden den Damen des Klubs in einer Bruststaffel 3 × 4 Bahnen gegenüberstehen. Die Frankfurter Universitätsmannschaft setzt sich aus bekannten Schwimmern zusammen, und dürfte ihren grössten Könner wohl in dem akademischen Weltmeister Watrin haben. Bei den derzeitigen guten Leistungen der Wiesbadener werden sehr spannende und interessante Kämpfe erwartet. Die Veranstaltung beginnt pünktlich um 19.30 Uhr.

Theaterabonnenten, Die Einziehung Stammkartenbetrages der 4. Rate (19. bis 24. Vorstellung) für das Grosse und Kleine Haus beginnt Montag und findet in folgender Reihenfolge statt: Montag, den 2. Februar, Stammreihe C und II, Dienstag, den 3., Stammreihe G, E und III, Mittwoch, den 4., Stammreihe A und IV, Donnerstag, den 5., Stammreihe D und I, Freitag, den 6., Stammreihe F, B und V, VI. Ort und Zahlung: Kanzlei des Kleinen Hauses, Luisenstrasse 42, in der Zeit von 8.30 bis 13 Uhr und 15,30 bis 18 Uhr.



Ruhige und doch zentrale Lage, abseits von geräuschvollem Verkehr. 120 Zimmer mit fliessendem Wasser und Telephon, 40 Badezimmer, Thermalbäder auf jedem Stock. Gute Zimmer

> mit erstklassiger Pension von 13 Mk. an. Diät nach ärztlicher Vorschrift.

Wiesbadener Kurdiät. Vorteilhafte Wintervereinbarung. =

#### Kurhaus Wiesbaden

#### Freitag, den 30. Januar 1931.

11 Uhr am Kochbrunnen:

#### Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters Leitung: Kammermusiker Adam Hahn

Vortragsfolge:

1.	Ouverture zur	. 0	per							7	
	"Das Glöcke Soldatenchor	chei	a de	s I	Cre	mit	ten				Maillart
3.	Fantasie aus	der	On	0	Dei	33	rai	ust	1.2		Gounod
4	Ranoro Polleo	GGI	. Op	OK.	,,1	er.	T T	erse	enu	ILZ.	. Weber
7.	Bauern-Polka			*				1.0		+	Strauss
u.	Donar-warzer								100		. Fall
6.	Marsch-Revue										Zimmer

16 Uhr:

#### Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters Leitung: Konzertmeister Rudolf Bergmann

Vortragsfolge:

1.	Ouverture zur Oper
	"Der schwarze Domino" . D F Auber
2.	Frühlings Erwachen, Romanze E. Bach
3,	maiscnes ballett aus der Oper
	"Lakme" L. Delibes
4.	Adagio aus der Sonate pathetique L. v. Reethoven
5.	Ouverture zur Oper "Die Zigeunerin" W. Balfe
6	Die Hydropathen Welsen
7.	Die Hydropathen, Walzer J. Gungl Potpourri aus der Operette
	"Die Fledermaus" Joh. Strauss
	Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

20 Uhr:

### Symphonie-Konzert

des städtischen Kurorchesters Leitung: Musikdirektor Hermann Jrmer Solist: Kammermusiker A. Hoigt, Cello

Vortragsfolge: I. Die Vogelpredigt des heiligen Franz von Assisi, Legende . . F. Liszt (Für Orchester bearbeitet von Felix Mottl)

2. Konzert in C-Dur für Cello und Orchester . . . . . Kammermusiker A. Hoigt 3. Symphonie in Es-dur (Uraufführung) Haseneder

I. Allegro moderato

II. Andante con moto, ma non troppo III. Scherzo: Vivace IV. Allegro moderato — Presto

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

### Wochenübersicht

Samstag, den 31. Januar: 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
20 Uhr in sämtlichen Räumen: Grosser Maskenball. Sonntag, den 1. Februar:

11.30 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen. 17.11 Uhr: "Sprudel" Gala-Fremden-Sitzung.

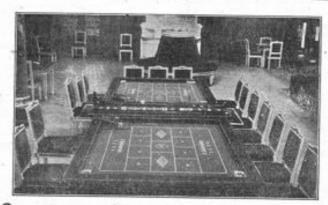
### Gesellschaftsspaziergang

Freitag, 30. Januar: Panoramaweg.

Albrecht Dürer-Anlagen, Klarenthal, Panoramaweg, Café Panorama-Waldfrieden (Kaffeepause), zurück zum Bahnhof Dotzheim.

Marschzeit: 2 Stunden.

Beteiligungsgeld 0.50 Mark pro Person Treffpunkt: 14.30 Uhr am Haupteingang d. Kurhauses.



Samstags u. Sonntags das interessante

### Gesellschaftsspiel im Kurhaus

mit Einsätzen von 1.- bis 30.- RM. Bis 14fache Auszahlung im Gewinnfalle. Spielzeit: 17 bis 19 Uhr und ab 21 Uhr.

#### Staatstheater Wiesbaden Grosses Haus

Freitag, den 30. Januar 1931.

31, Vorstellung.

18. Vorstellung.

Festvorstellung aus Anlass der Tagung der Mittelrheinischen Chirurgenvereinigung:

#### Die Afrikanerin.

Oper in 5 Akten von E. Scribe. Deutsche Übersetzung von Ferd. Gumbert. Musik von Giacomo Meyerbeer. Musikalische Leitung: Ernst Zulauf.

Personen:

Don Pedro, Präsiden	t des	St	aat	sre	ite	is.	. Alex. Nosalewicz
Loui Diego, Munitan	6 4 4					4.2	ottlink Zaith
Accord Source Tocares.			0.0				Margarette De 1
- or or com wireferingfort	WARES.	4.48	SHILL	мин.			Marriago Livia
							Wales III Line Line 1
warner muchose			200	00.02			Alfred Chiana
ASSOCIATE MINISTERS.		-	4 14				Margarial Maria
AMIL VOLUCIANCE INCIES							Alfand Co.
Trees of Asignature California	PART INTO	0. E. F. /	260,000	n B	Frank.	Electric 4	tion on David and Control
Indier, Malaien beiderl	ei Ge	sch	lec.	hts	Ï,	)ie	ner u. Priesterinnen, ner u. Dienerinnen
Zeit: End	le des	1 17	5	lah	rh	***	dorte
Out I TE II -	3.50		20			TAKE.	CACA DOS

Ort der Handlung: In Lissabon, auf einem Schiff in offener See, und auf einer Insel an der Ostküste von Afrika. Entwurf und Leitung der Tänze: Ritta Rokst, ausge-

führt von Claire Jourdan, Eise Mondorf, den Gruppentänzerinnen und Elevinnen der Tanzschule. Anfang 19.30 Uhr. Ende gegen 23 Uhr.

#### Staatstheater Wiesba Kleines Haus

Freitag, den 30. Januar 1931.

30. Vorstellung.

18. Vorstellung.

Zum ersten Male:

Voruntersuchung.

Schauspiel in 5 Akten von Max Alsberg und Otto K., Hr., D Spielleitung: Wolff von Gordon

Personen:

Dr. Konrad Bienert, Landgerichtsrat . Sophie Bienert, seine Frau . Walter Bienert, Student der Rechte. . Gerda Bienert . Eva Arndt, ihre Freundin. Fritz Bernt, Student der Rechte . Theodor Schreiner, Justizrat . . . Anatol Scherr, Büroangestellter. . . Karl Zülke, Hausverwalter . Bruno Klatte, Rezitator und Kabarettist, Melitta Ziehr, ein verdächtiges Mädchen. Eine Aufwartefrau . . . . . . . . Blau, Kriminalkommissar Schneider, Kriminalbeamter. Kriebel, Kriminalbeamter . . Ein Justizwachtmeister . Ein Protokollführer . Universitätsstadt.

Anfang 20 Uhr.

Bühnenbild: Friedrich Schleim-

#### Wochenspielplan des Staatstheaters Kleines Hav. Fr., Fried

Samstag, den 31. Januar: Stammreihe VI. 47. W., Hr. Fa Franziska. Anfang 20 Uhr.

Sonntag, den 1. Februar: Bei aufgehobenen Stallh., Hr., M Weekend im Paradies. Anfang 20 Ul Hr. Pfarre

mit Kur-Autobussen und D.

Ziel der Fahrt	Fahrpreis #	Al Ku
Freitag:		
Rheingaufahrt	2,50	10
Grosse Wispertalfahrt	7.00	13
Kloster Eberbach	4.00	14
Nassauische Schweiz	4.00	14
Täglich:		
Rund um Wiesbaden.	2.50	10.
	2.50	14

Belegen der Plätze durch: Autobüro-Zentrale, Wilhelmstrasse, Tel. 28001 u. 28000; Lloy ennis: J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56, Tel. & Schottenfels, Webergasse 3, Tel. 25586 Thos. Cook & Son, Wilhelmstrasse 42, Tel. 2892 Amerika-Linie, Kaiser Friedrich-Platz 3, Tel. 25 Amerika-Linie, Kaiser Friedrich-Piatz o, 1ei. 28
L. Rettenmayer, Kaiser Friedrich-Piatz 2,
J. Schottenfels & Co., Theaterkolonnade 29—3i
Tel. 27224; August Engel, Filiale Ring, Tel.
Fromholz, Kranzplatz 3 neben Palast-Hotel,
E. Rapp, Taunusstrasse 9 gegenüber Haupte
Kechbeungen Tel 24893; Zigarrengeschäft Wolf: Gros Kochbrunnen, Tel. 24893; Zigarrengeschäft strasse 2, Tel. 25312,

### DOMHOTEL

OMSCHENKE

Schüfzenhofsfrasse 3, an der Langgasse, Telefon 20351

Fliessendes Wasser und Reichsfelefon in jedem Zimmer. Während der Wintermonate günstigste ereinbarungen für Zimmer mit oder ohne Pension

Erstklassiges Bier- und Weinrestaure 1.50, 2 u. 3, Soupers zu Mk. 2 und 3 Reichhalfige Tageskarfe

Die sorgsamste Küche :-: Die auserlesensten Weine

#### Immobilien -Wilhelmstr. 56, gegr. Vermietungen Telefon 26656 u. 2586 odelbal

### Das Buch für unterwegs.

- Maria Verhoeven-Schmitz, Heimweh, Roman. Verlag Grethlein & Co., Leipzig. 4 M., geb. 7.50 M. Der Inhalt: Adam Heemdrift wird durch Heimweh nach dem Glückslande der Seele getrieben, doch nimmt die Sehnsucht in ihm, dem lebensstarken Mann, allerlei trügerische Formen an, wie Schönheitsverlangen, sinnliche Liebe, Ehrgeiz und Machthunger. Nirgends aber wird seiner Seele bleibende Befriedigung zuteil. Äusserlich zwar steigt sein Leben in steiler Kurve zum Gipfel weltlichen Glücks an. Aber das Schicksal wendet sich, der schlecht fundamentierte Lebensbau stürzt in sich zusammen. Tief geht es hinunter in Armut, Krankheit und Schande, aber im selben Maße, in dem der sinnlich begehrende Mensch gebrochen wird, vollzieht sich die innere Befreiung. Durch Leid und Schulderkenntnis wird ihm endlich der Friede der Seele zuteil, dieses einzige Glück, zu dem ihn ohne sein Wissen das grosse Heimweh trieb. — Ein starkes, in

Auffassung und Form durchaus edles Buch, dessen Lektüre Gewinn gibt. Mit soviel Wahrheit ist das Leben dieses Menschen geschildert, dass man glaubt, er erzähle es selbst mit seiner Seele und seinem ganzen Herzen. Der Ausklang innig und tief, feierlich wie eine Symphonie schliessen diese Kapitel ab mit der still gewordenen mystischen Lebensweisheit des Helden.

#### Zur Unterhaltung am Kochbrunnen.

Die Zukunft Bayreuths, Frau Winifred Wagner hat als Nachfolger Siegfried Wagners in der künstlerischen Leitung der Bayreuther Festspiele Heinz Tietjen und in der musikalischen Leitung Wilhelm Furtwängler berufen. Diese Neuordnung wird erst 1933 in Kraft treten, da nach dem Willen Siegfried Wagners die diesjährigen Festspiele in unveränderter Form wie 1930 stattfinden. Im Jahr 1932 öffnet Bayreuth seine Pforten nicht, Wilhelm Furtwängler hat sich aber bereiterklärt, schon in

diesem Jahre die Leitung von "Tristan W zu übernehmen.

 Ruhm. Die Herzogin von Westmins einst dem Schah von Persien vorgestell exotische Potentat gerade zum Besuch if weilte, "Madame", sagte der Schah im Englisch zur Herzogin, "ich habe schon : ihrer Schönheit gehört, Ihr Ruhm ist bis na gedrungen." "Sie verwechseln mich mit dentgegnete die Herzogin.

Liebesheirat im schwedischen K Prinz Lennart, der einzige Sohn des Prinzen" Wilhelm, des jüngsten Sohnes d von Schweden, wird sich mit einer 19jährig holmerin, Karin Nissvandt, der Tochter des Schwedischen Allgemeinen Revis Direktors Nissvandt, verloben. Die Generatsgebäude: m des Königs zu der Heirat seines Enkels 865 Zweigstel Bürgerlichen soll bereits vorliegen. Das Par Deutschland Wohnung nehmen und zwar 19 Mainau am Bodensee.

, Hr., Fr Elberfeld A., Fr., 1

neke, Fr., Hr. Dr. cl Ottili Hr., Kaise Hills H., Hr., K . . 3., Hr., Sc . . . Hr., Biele Mrl., Köln-K

Gus H., Hr., 1 Aug. H., Hr. J Parl Rom Hr., Offer C

Frl., Jers Pagen D K., Hr. Dr Ende etwa Hr. Fabr., E., Hr., N Hotel

Ir., Antwei E. Hotel

Hr., Karl Hr. m. Fr

Hr. Gel r, A., Hr., Hr. Gross Hr., Cher

Wiolf: Gros

Klein ockey: eitspor

utospo echten: dudern: Schießst

egeni

#### Wiesbal Haus

Januar 1931. stellung.

1 Male:

uchung. lsberg und Ottok, Hr., Denahausen ien:

f von Gordon htsrat . .

sstadt. rich Schleim.

Zeit in einer

ielplan

und Pos

ahrpreis

2.50 7.00 4.00 4.00 2.502.50

42, Tel. 28921 latz 3, Tel. 25 ich-Platz 2, onnade 29-1 Ring, Tel. Palast-Hotel. über Haupt

Tristan u Westmin vorgestell Besuch Schah im e schon ist bis nad nich mit d

ischen K ohn des Sohnes 0 er 19jährig Tochter n. Das Pash

nd zwar in

### -Fremdenliste.

eldungen vom 29. Januar 1931. Namen bedeutet: als Passant angemeldet.

Str. H., Hr., Frankfurt, Grün, Waid Elberfeld Palast Hotel A., Fr., Rottweil Rais

meke, Fr., Berlin Viktoria-H. Hr. Dr. chem., Frankfurt a. M. htsrat , Re Hotel Berg
Ottil Hr., Kaiserslautern Hansa-H.
schte. Hill H., Hr., Köln Viktoria-Hotel
L. Hr., Schoonhoven, Bellevue
Hr., Bielefeld Grüner Wald
te . Mrl., Köln-Klettenberg

Gust H., Hr., Köln Grüner Wald Aus H., Hr. Justizrat Dr., Grüner Wald And Goldenes Areus Abarettist : Patri, Rom Hotel Esplanade Mädchen : Heg Hr., Offenbach a. M. Rheinischer Hof

Frl., Jersey Pagenstechers Augenklinik

C.

K., Hr. Dr. jur., Nurnberg Ende etws Hr. Fabr., Bieiefeld, Grin, Wald E., Hr., Neuss Hotel Reichspost-Reichshof

Zum Bären Kleines Had. Fr., Friedrichroda Breihe VI. 47. W., Hr. Fabr., Iserlohn Hotel Reichspost-Reichshof

fgehobenen Sie<sup>Th.</sup>, Hr., München Anfang 20 Ul Hr. Pfarrer, Bad Ems Hr., Karlsruhe Evang. Hospiz Domhotel

Hr. m. Fr., Königsee h., Hr. Geh. Rat Prof. Dr. Hotel Bender B., Hr. Gen. Rat Froi. Dr.,
Disseldorf, Bellevue
Hr. Grosskfm, Nürnberg
Schwarzer Bock P., Hr., Chemnitz Grüner Wald

\*Gerster, H., Hr., Biberach Grüner \*Gock, O., Hr. Regierungsrat, Kassel Grüner Wald Hansa-Hotel \*Goldberg, W., Hr. Fabr., Duisburg Hotel Berg \*Goldmann, W., Hr., Berlin Grüner Wald Gothe, A., Fr., Stützhaus b. Ohrdruf Schwarzer Bock \*Grell, A., Hr. Oberregierungsrat, Oberst a. D. m. Fr., Kassel D.O.B.-Heim, Leberberg 9

Grünstein, L., Hr. m. Fr., Eisenach Grünstein, H., Hr. m. Fr., Leipzig Kaiserhof Grünstein, W., Hr. Dr. med., Hamburg

\*Hacker, W., Hr. Dir., Halberstadt, H. Berg Hecking, W., Hr., Wuppertal-Barmen Schwarzer Bock Heilbronn, J. N., Hr., Manila, Hotel Nassau Heilbronner, J., Hr. m. Fr., Erfurt

\*Helm, H., Hr. Dir., Haag Herz, R., Hr., Koblenz Hess, G., Hr., Berlin Hotel Nassau Schwarzer Bock Domhotel Hettlinger, H., Hr. m. Fr., M.-Gladbach Schwarzer Bock Hörenberg, G., Hr., Barmen Pariser Hoff \*Hoffmann, F., Hr., Berlin Grüner Wald

\*Isaac, S., Hr., Rheydt Grüner Wald

Isaak, A., Hr. m. Fr., Leverkusen, Engl. Hof

\*Jacobi, E., Hr., Düsseidorf Hotel Reichspost-Reichshof Frankfurt Grüner Wald Johenning, H., Hr. Bürgermeister m. Fr., Oelde i. Westf. Schwarzer Bock \*Jüngst, C., Hr. Architekt, Frankfurt

Zum Posthorn \*Jürgens, F., Hr., Düsseldorf Zur Stadt Biebrich

Kaufmann, H., Hr. Dr. med, m. Fr., Kaiserhof \*Kinkel, W., Hr., Br., Budapest, Hotel Nassau

\*Kinkel, W., Hr., Frankfurt a. M., Hansa-H.,

Kipper, J., Fri., Remscheid Kaiserbad

\*Klein, H., Hr. m. Fr., Bingen Hotel Berg

\*V. Kotze, B., Fr., Hildesheim Rose

\*Kraus, W., Hr., Stuttgart Grüner Wald

\*Krüger, H., Hr. Dir., Bremen Hotel Berg

\*Kullak, L., Fr., Berlin Hotel Bender

\*Laenger, N., Hr. Prof., Karlsruhe Landau, P., Hr., Düsseldorf Dotzheimer Str. 19 \*Lennart, N., Hr., Berlin Grüner \*Leth, A., Fr. m. Tocht., Königsfeld Grüner Wald

Levi, R., Hr, m. Fr., Hechingen, Kaiserhof Limburg, H., Hr. Syndikus Dr., Köln Goldenes Kreuz Limburger, E., Fr. Justizrat, Leipzig

\*Lohkampff, C., Hr., Köln-Deutz, Hansa-H. \*Lucki-Kramer, H., Hr. m. Fr., Bielefeld D,O.B.-Heim, Leberberg 9

Mayer, R., Hr., Heidelberg Quisisana \*Menken, P., Hr. Pfarrer m. Fr., Wahlrod (Oberwesterwald) Evang. Hospiz (Oberwesterwald) Evang. Hospiz Michel, R., Hr. Bankdir., Hachenburg (Westerwald) Kölnischer Hof \*Mössner, G., Hr., Pforzheim Hotel Berg \*Mohr, H., Hr., Hann.-Münden Zentral-H. Müller, E., Hr. Hotelbes, m. Fr., B.-Baden Schwarzer Bock \*Müller, V., Hr., München Zentral-Hotel

\*Nettesheim, A., Hr., Krefeld, Grüner Wald Neukamp, M., Hr. m. Fr., Erlurt, Kaiserhof \*Nicolai, R., Hr. Präs. d. Handelskammer, Hotel Nassau Nobriner, L., Hr. Dr. med., Seckenburg Sanatorium Nerotal

Opsomer, C., Fr., Nymegen \*Otte, K., Hr., Hamburg Hotel Nizza

Pulch, H., Fr. Oberst, Potsdam, Kaiserbad

\*Quaatz, Hr. Rechtsanw, Dr., Berlin Hotel Berg

\*Racky, F., Hr., Ehihalten \*Rannert, G., Hr., Mainz Rathke, E., Fr., Düsseldorf Zur Stadt Ems

Schwarzer Bock Grüner Wald \*Reich, P., Hr., Berlin Grüner Wald Reisfeld, A., Hr., Stuttgart Zum Bären \*Repetti, A., Hr. Ing., Biasca Hotel Reichspost-Reichshof Zum Bären

\*Röder, E., Hr., Kaiserslautern Zum Posthorn \*Roesner, H., Fr., Wesel a. Rh. Hotel Reichspost-Reichshof

\*Rosbergen, B., Hr. Baumschulenbes., Boskoop Hansa-Hotel

Rosenthal, A., Hr., Berlin Metropole

Rosenwaid, F., Hr., Mürnberg H. Nassau
Rothstein, P., Hr. m. Fr., Düsseldorf Schwarzer Bock

Ruckenstein, B., Hr., Bad Kissingen Pariser Hof v. Rundstedt, J., Hr. Oberstleut, a. D. Ratzeburg Zentral-Hotel

\*Saenger, P., Hr. Postdir. m. Fr., Oberstein Hotel Reichspost-Reichshof Sauer, W., Hr. Bankrat, Berlin Köln, Hof \*Sauerwein, R., Frl., Kirn (Nahe)

Mönchshof Saur, R., Hr. Hotelbes, m. Fr., Baden-Baden Schaumberg, S., Hr., Marburg, Weisses Ross
\*Schlechtendahl, E., Hr., Barmen, Gr. Wald
Schmidt, A., Hr. m. Fr., Köln, Grüner Wald
\*Schmidt, A., Hr., Lohne Hotel Berg
\*Schräter, H., Fr., Ilmenau Taunus-Hotel
Sonnenberg, K., Hr., Hannover

Schwarzer Bock Schwarzer Bock
Sternschuss, M., Hr., Köln Domhotel
Sternschuss, S., Hr., Karlsruhe Domhotel
Strauss, E., Hr., Gedern Domhotel
\*Strauss, L., Hr., Düsseidorf, Grüner Wald

T.

Teulings, L. J. J. St., the Herzogenbusch
Thomas, A., Hr., Königstein
Treise, A., Fr., Berlin
Treise, M. G., Hr. Hüttendir., Angermünde
Hotel Bender Teulings, L. J. J. M., Hr. Fabr.,

Tümmler, W., Hr., Hannover Schwarzer Bock

Wagner, R., Hr. m. Fr., Essen
Zum Posthorn Wassermann, M., Fr., Chemnitz, Kaiserhof \*Weber, O., Hr., Berlin Metropole Weber, M., Fr. Sanitätsrat, Saarbrücken Pension Primavera

Weil, S., Hr. m. Fr., Berlin Kaiserhof Wenger, F., Hr., Wien, Dotzheimer Str. 19 Wens, F., Hr., Mülheim Schwarzer Bock

\*Yado, J., Hr. Dr. med., Berlin H. Kranz

\*Zimmer, E., Hr., Breslau

# Sport und Spiele in Wiesbaden Ein Wegweiser für unsere Kurgäste

28000; Lloy ennis: Spielplätze Nerotal: Tennis- und Hockeyklub, Geschäftsstelle "Hotel Metropol". Tennislehrer: C. Becker Spielplätze Blumenwiese: Tennislehrer: C. Becker stelle Wörthstrasse 3. Tennislehrer: A. C. Becker

Spielplätze Landesdenkmal : Tennisklub "Grün-Weiss" Biebrich-Wiesbaden Tennishalle (Hotel Rose) Bingertstrasse

isch-Tennis: Wiesbadener Tennis- u. Hockeyklub, Hotel Metropol Tennisklub "Blau-Weiss", Kurhaus-Restaurant Golfslub, Paulinenstrasse 5

Klein-Golfplatz, auf der Wiese hinter dem Kurhaus ockey: Wiesbadener Tennis- und Hockeyklub, Hotel Metropol

eitsport: Wiesbadener Reit- und Fahrklub, Geschäftsstelle: Kurhaus Tattersall Weiss

utosport: Wiesbadener Automobilklub, Sonnenberger Rheinischer Motorsportklub, Webergasse 14 echten: Wiesbadener Fechtklub, Geschäftsstelle: Oranienstrasse 50

udern: Rudergesellschaft-Wiesbaden

Schießstände: Wiesbadener Schützengesellschaft, Schützenhaus u. 2586 odelbahn: Höhe Wurzel, Geschäftsstelle: Schwimmklub, Moritzstr. 6

Eisbahnen: Kurhausweiher, Blumenwiese, Kaiserstrasse Schwimmen: Wiesbadener Schwimmklub: Viktoria-Bad

Fussball — Handball: Sportverein Wiesbaden, Bärenstr. 6. Sportplatz: Frankfurter Strasse

Luftsport: Mittelrheinischer Verein f. Luftfahrt e. V. Wilhelmstr. 15 Motorflugsport: Eigene Fliegerschule und Übungsstelle im Flughafen Erbenheim,

Segelflugsport: Ausbildung im Fluggelände mit Halle nördlich der

Freiballonsport: Freiballonaufstiege. An sämtlichen Sportarten können Kurfremde teilnehmen.

Wandersport: Gesellschaftsspaziergänge der Kurverwaltung in die Umgebung. Dienstag u. Freitag 14.30 Uhr ab Kurhaus. 0.50 Mk. pro Person. Bridge: Hotel Rose: Dienstag, Freitag, Sonntag ab 16 Uhr

Leitung: Frau Bertram Vier Jahreszeiten: täglich ab 16 Uhr, abends nach Verabredung Leitung: Fräulein Bittrich Palast Hotel: Montag und Donnerstag ab 16 l

Mittwoch und Samstag abends Leitung: Frau Dr. Dornblüth Hotel Oranien: Dienstag ab 20 Uhr, Donnerstag ab 16 Uhr

Gesellschaftsspiel: Spielsaal im Kurhaus Samstag und Sonntag

Schach: Wiesbadener Schachklub

# ernruf 2060

Wilhelmstrasse 11 / Alleeseite **egenüber** der Disconto-Gesellschaft Immobilien Hypotheken Vermietungen Bauplätze

# Eulitz & Koch

Inh. Arthur Eulitz & Theo Koch-Ruthe gegenüber der Disconto-Gesellschaft

Die Gent itsgebäude: Mauritiusstrasse Nr. 7 s Enkels 865 Zweigstellen in allen Vororten

Annahme von Spareinlagen und Depositen. Konto-Korrent- und Scheckverkehr. Gunstigste Verzinsung und vorteilhafteste Bedingungen. b. Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte. Bereitwilligste Ruskunftserteilung. int täglich;

31.

aschi

Samst

den Ka

phäre

inen Ein steigt .in

klatschen

Frauen, d

auf das hlich und

haben sie wieder

rufsleber

finden u

dieses H

Unzählige

Prinzesse

angewiese

begnügen der Mode nissen ihr

odernes

# Städtische Badhäuse

# Kaiser-Friedrich-Bad

Städtisches Badhaus und Inhalatorium Langgasse 38/40

- 1. Thermal-, Süsswasserbäder, Kohlensäure-, Sauerstoff- und sonstige Zusatzbäder, Massagen, Hochdruckduschen, werktags von 8 bis 19 Uhr.
- 2. Moor- und Sandbäder, Duschmassagen, jedoch nur nach vorheriger Bestellung an der Kasse des Badhauses, werktags von 8 bis 18 Uhr.
- 3. Wasserbehandlung, Fangopackungen, Wärmebehandlung, elektr. Licht- und Wasserbäder, Kopflichtbäder, werktags von 8 bis 13 Uhr, und 15 bis 18 Uhr. (Für Damen Dienstags und Freitags vormittags geschlossen.)
- Römisch-irische Behandlung: Für Herren werktags von 8 bis 20 Uhr ausser Dienstags und Freitag vormittags. Für Damen nur Dienstags von 8 bis 20 Uhr und Freitags von 8 bis 13 Uhr.
- 5. Inhalationen werktags von 8 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr.

Sonn- und Feiertags geschlossen.

Schützenhofstrasse 4

Thermalbäder mit Ruhegelegenheit von 8 bis 13 Uhr und 15 bi 18 Uhr. An Samstagen Badezeit bis 19 Uhr.

Sonn- und Feiertags geschlossen.

(Augusta-Viktoria-Bad) Viktoriastrasse 2

Badezeiten für Frauen und Mädchen:

Montags von 91/2 bis 121/2 Uhr und 14 bis 21 Uhr. (18 bis 21 Uhr Volksabend.) Donnerstags von 91/2 bis 121/2 Uhr und 14 bis 19 Uhr

Samstags von 91/2 bis 121/2 Uhr. Badezeiten für Männer und Knaben:

Dienstags, Mittwochs und Freitags von 14 bis 19 Uhr-Samstags von 14 bis 21 Uhr. (18 bis 21 Uhr Volksabend.) Sonntags von 8 bis 12 Uhr.

Das sagt Ihnen der Arzt:

Der Verlauf einer Badekur zerfällt in vier Abschnitte

Den ersten Abschnitt (1.-5. Tag) bildet der Zustand anfänglicher Erschlaffung. • Das zweite Stadium (6.-12. Tag) bildet die erste vermeintliche Besserung. • Im dritten Stadium (13.-22. Tag) macht sich die Reaktion der Kur bemerkbar. • Erst der vierte Abschnitt der Kur bringt die zunehmende Besserung und Heilung.

Daher keine zu kurzen Badekuren!onntag: "S

### Jeder Besucher Wiesbadens

versieht sich vor der Abreise mit

Wiesbadener Natürl. Kochbrunnen-Quellsalz und Pastillen

gegen Katarrhe, Husten, Heiserkeit, Verschleimung, Grippe, Magen-, Darm- und Verdauungsstörungen



Preis:

Quellsalz 2.50 Mk. per Glas Pastillen 0.85 Mk. per Schachtel

Zu haben:

Am Koehbrunnen. Im "Badeblatt"-Büro, im Städt. Kalser-Friedrich-Bad, im Städt. Brunnenkontor, Webergässe 3 und in allen Apotheken und Drogerien.

Eine Sensation für Wiesbaden ist die NEU-EROFFNUNG des

# Café Europa

Wilhelmstrasse 36 - früher Park-Café

Sonnabend, den 31. Januar 1931 nachmittags 4 Uhr

Eigene Wiener Konditorei

Gastspiel: Kapelle Willy Haber

Restaurant

Heute Erstaufführung und sich a dieses überragenden Meisterwerter volkst ganz Wiesbaden sprechen fen des "S

Ein Hochgebirgsdrama. Regie: dürfen, 1 Fanck. Musik: Paul Des hat immer

DARSTELLE Besidenz de Leni Riefenstahl Sepp Rist Und die Alfred Beierle , Ernst Pe unter Mitwirkung der besten Schwer Skifahrer wie David Zogg, Beni F<sup>U</sup> Lantschner u. v. A.

Einmütige Begeisterung der Das Schönste und Wuchtigste, was Fi bisher dem Auge geboten.

Ein unanslöschliches Dokument mens und Begeisterung. Dresdener Nachrich An den Grenzen dessen, was der Film kräften heute zu leisten vermag. Frankfurter General-Anzelsch Der gewaltigste Bergfilm der Gegent Mainzer And

Dazu reichhaltiges Beip und neue Ufa-Ton-Woch die vorbildliche Rundsell

Jugendliche haben Zutritt 11 I. Vorstellung nur halbe

Beginn wochentags 4, 6.15, 8.30,

#### Vegetarischehek zu geb Kur-Resta

Schillerplatz 2 Telefon Nr. Reichhaltige Auswahl in leischen Gemäsen. Wiener Mehlspoisen, Eierspelsen, Puddings-empfohlene Käcke. Täglich frische Yogori mittags Tee, Kaffee, Kahao, Hausmachel

Sur unfere Mutter - für unfere Jugend!









Die neuen deutschen Wohlfahrtsbriefmarten Offitig bis 30. 3mil 1931



Unter den Eichen - Endstation der Autolinie 3

Tägl. Nachmittags-Konzert der Künstler-Kapelle Jossy Spreng Abends mit Tanz-Einlagen.

Sonnenberger Straße 30. Vornehme Fremdenpension. Freie, herrliche Südlage. Aussicht auf Kurpark, Weiher und Kurhaus. Nähe vom Staatstheater und Kochbrunnen. Genuß des Kurkonzertes. Zimmer mit fließendem Wasser. Privatbad mit Toilette. Thermalbäder in jeder Etage. Zentralheizung. Lift. Mäßige Preise. Winterarrangement.

Verantwortlicher Schriftleiter: W. Müller, Wiesbaden. - Druck von Carl Ritter, G. m. b. H., Wiesbaden. - Verlag der Stadtverwaltus